

TARPTAUTINIAIS SUSITARIMAIS ĮSTEIGTŲ ORGANŲ PRIIMTI AKTAI

ES IR ŠVEICARIJOS JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMAS Nr. 1/2017

2017 m. vasario 8 d.

kuriuo dėl perdirbtiems žemės ūkio produktams taikomų nuostatų iš dalies keičiamos 1972 m. liepos 22 d. Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo 2 protokolo II bei III lentelės ir IV lentelės b dalis [2017/362]

JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 1972 m. liepos 22 d. Briuselyje pasirašytą Europos ekonominės bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimą ⁽¹⁾ (toliau – Susitarimas) su pakeitimais, padarytais 2004 m. spalio 26 d. Liuksemburge pasirašytu Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimu, iš dalies keičiančiu Susitarimą dėl perdirbtiems žemės ūkio produktams taikomų nuostatų ⁽²⁾, ir jo 2 protokolą, ypač į šio protokolo 7 straipsnį,

primindamas, kad pakeistas 2 protokolas sudarytas siekiant pagerinti abiejų šalių perdirbtų žemės ūkio produktų patekimą į rinką,

atkreipdamas dėmesį į klausimus, kuriuos 2015 m. gruodžio 3 d. ES iškėlė Jungtinio komiteto 61-ajame posėdyje,

atsižvelgdamas į tai, kad tikslinga atlikti techninį patikslinimą, susijusį su 2 protokolo IV lentelės b dalyje išvardytų pagrindinių sumų nustatymu, padidinant atskaitos kainų skirtumams taikomą korekciją, kad nustatytos pagrindinės sumos padidėtų nuo 15 iki 18,5 %,

atsižvelgdamas į tai, kad šis techninis patikslinimas – tai būdas išspręsti ES iškeltus klausimus dėl 2 protokolo 5 straipsnio 3 dalyje nurodytų Susitariančiosioms Šalims taikomų santykinų lengvatinių skirtumų išsaugojimo, atitinkantis bendrąjį Susitarimo tikslą darniai plėtoti Susitariančiųjų Šalių tarpusavio prekybą,

pažymėdamas, kad Susitariančiosios Šalys ketina toliau laikytis savo įsipareigojimų pagal 2 protokolą, visų pirma bent kartą per metus, vadovaudamosi protokolo tikslais, taikyti 5 straipsnio 2 ir 3 dalyse nustatytą peržiūros sąlygą,

kadangi:

- (1) Susitarimo 2 protokolo I ir II lentelėse išvardijami produktai, kuriems taikomas šis protokolas. Visiems SS 2202 pozicijai priskiriamiems produktams, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, praskiestas vandeniu arba gazuotąsias, taikomas 2 protokolas. Dėl vaisių arba daržovių sulčių, praskiestų vandeniu arba gazuotųjų, apibrėžties skirtingo aiškinimo klasifikavimas tapo nenuoseklus;
- (2) todėl II lentelėje reikėtų patikslinti SS 2202 pozicijai priskiriamų produktų, kuriems netaikomas protokolas, aprašymą;
- (3) siekiant įgyvendinti Susitarimo 2 protokolą Susitariančiosioms Šalims buvo nustatytos vidaus atskaitos kainos;
- (4) Susitariančiųjų Šalių vidaus rinkose pasikeitė žaliavų, kurioms taikomos kainų kompensavimo priemonės, faktinės kainos;
- (5) dėl to būtina atitinkamai atnaujinti 2 protokolo III lentelėje ir IV lentelės b dalyje išvardytas atskaitos kainas ir sumas,

⁽¹⁾ O L L 300, 1972 12 31, p. 189.

⁽²⁾ O L L 23, 2005 1 26, p. 19.

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Susitarimo 2 protokolą iš dalies keičiamas taip:

- a) II lentelė iš dalies keičiama pagal šio sprendimo I priedą;
- b) III lentelė pakeičiama šio sprendimo II priedo tekstu;
- c) IV lentelės b dalis pakeičiama šio sprendimo III priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja 2017 m. kovo 1 d. ir taikomas nuo tos datos.

Šis sprendimas 2017 m. kovo 1 d. paskelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2017 m. vasario 8 d.

Jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas

Petros SOURMELIS

I PRIEDAS

II lentelėje SS 2202 pozicijos įrašas pakeičiamas šiuo įrašu:

„SS pozicija	Produktų aprašymas
2202	Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų, ir kiti nealkoholiniai gėrimai, išskyrus vaisių arba daržovių sultis, klasifikuojamas 2009 pozicijoje:
.10	— Vandenys, įskaitant mineralinius ir gazuotuosius vandenis, į kuriuos pridėta cukraus ar kitų saldiklių arba aromatinių medžiagų
.91	— Nealkoholinis alus
.99	— Kita:
ex.99	— — Išskyrus daržovių arba vaisių sultis, klasifikuojamas 2002 ir 2009 pozicijose, ir jų mišinius, gazuotuosius arba praskiestus vandeniu arba arbatos, žolelių arbatos, kavos ar matė vandeniniais ekstraktais, ir išskyrus tuos, kurių sudėtyje yra pieno komponentų, klasifikuojamų 0401 ir 0402 pozicijose“

II PRIEDAS

„III lentelė

ES ir Šveicarijos vidaus atskaitos kainos

Žemės ūkio žaliava	Šveicarijos vidaus atskaitos kaina CHF už 100 kg neto	ES vidaus atskaitos kaina CHF už 100 kg neto	4 straipsnio 1 dalis Taikoma Šveicarijoje Šveicarijos ir ES atskaitos kainų skirtumas CHF už 100 kg neto	3 straipsnio 3 dalis Taikoma ES Šveicarijos ir ES atskaitos kainų skirtumas EUR už 100 kg neto
Paprastieji kviečiai	52,10	18,37	33,75	0,00
Kietieji kviečiai	—	—	1,20	0,00
Rugiai	42,75	16,35	26,40	0,00
Miežiai	—	—	—	—
Kukurūzai	—	—	—	—
Paprastųjų kviečių miltai	90,40	40,20	50,20	0,00
Nenugriebto pieno milteliai	585,00	261,37	323,65	0,00
Lieso pieno milteliai	396,20	195,08	201,10	0,00
Sviestas	1 010,90	368,10	642,80	0,00
Baltasis cukrus	—	—	—	—
Kiaušiniai	—	—	38,00	0,00
Šviežios bulvės	43,25	17,66	25,60	0,00
Augininiai riebalai	—	—	170,00	0,00“

III PRIEDAS

IV lentelė

„b) Apskaičiuojant žemės ūkiui skirtą mokesčio dalį yra taikomos šios pagrindinės žemės ūkio žaliavų sumos:

Žemės ūkio žaliava	Šveicarijoje taikoma pagrindinė suma 3 straipsnio 2 dalis	ES taikoma pagrindinė suma 4 straipsnio 2 dalis
	CHF už 100 kg neto	EUR už 100 kg neto
Paprastieji kviečiai	27,20	0,00
Kietieji kviečiai	1,00	0,00
Rugiai	20,95	0,00
Miežiai	—	—
Kukurūzai	—	—
Paprastųjų kviečių miltai	40,90	0,00
Nenugriebto pieno milteliai	262,65	0,00
Lieso pieno milteliai	163,90	0,00
Sviestas	523,90	0,00
Baltasis cukrus	—	—
Kiaušiniai	30,95	0,00
Šviežios bulvės	19,90	0,00
Augaliniai riebalai	138,55	0,00“